

# ZOPPOT

FREIE STADT  
DANZIG



DAS  
WELTBAD  
AN DER  
OSTSEE

## *Auszug aus dem Veranstaltungsprogramm 1939*

|                                                        |                                   |                                                                          |                             |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| Größe Sonderveranstaltung Pflingsten                   | 28. u. 29. Mai                    | Waldoper — Richard-Wagner-Festspiele „Ring des Nibelungen“, „Tannhäuser“ | } 20. Juli bis<br>8. August |
| Internat. Reit- und Springturnier                      | 9. bis 11. Juni                   | Tanzturnier für Kurgäste                                                 |                             |
| Internat. Schwimmfest                                  | 1. u. 2. Juli                     | Internat. Tennis-Turnier                                                 | 29. Juli                    |
| Internat. Pferderennen                                 | 16., 19., 23., 27., 29., 16. Juli | Größe Sonderveranstaltung, Festbeleuchtung                               | 26. bis 30. Juli            |
| Tennis-Turnier für Badegäste                           | 8. u. 9. Juli                     | Internat. Pferderennen                                                   | 3. August                   |
| Großer Donnerstag, Blumenkorso, Festbeleuchtung        | 13. Juli                          | Windhundrennen                                                           | 6. August                   |
| Internat. Segelwoche                                   | 12. bis 16. Juli                  | Schau „Dame und Hund“                                                    | 13. August                  |
| Internat. Tanzturnier um den Großen Preis der Nationen | 22. Juli                          | Gesellschaftliche Veranstaltungen                                        | 14. August                  |
| Kur- und Sinfoniekonzerte — Modenschauen —             |                                   |                                                                          |                             |

## *Extract from the Programme of Events for 1939*

|                                                             |                                   |                                                                                   |                            |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Special Whitsuntide Events                                  | 28. and 29. May                   | Forest Opera, Richard Wagner Festival „The Ring of the Nibelung“ and „Tannhäuser“ | } 20. July to<br>8. August |
| International Riding and Jumping Tournament                 | 9. to 11. June                    | Dance Tournament for visitors                                                     |                            |
| Internat. Swimming Contests                                 | 1. and 2. July                    | Internat. Tennis Matches                                                          | 29. July                   |
| Internat. Horse Races                                       | 16., 19., 23., 27., 29., 16. July | Special Events, Festival Illuminations                                            | 26. to 30. July            |
| Tennis Tournament for visitors                              | 8. and 9. July                    | Internat. Horse Races                                                             | 3. August                  |
| „Big Thursday“, Flower Corso, Festival Illuminations        | 13. July                          | Greyhound Races                                                                   | 6. August                  |
| Internat. Sail Regatta                                      | 12. to 16. July                   | Fashion Show „Lady and Dog“                                                       | 13. August                 |
| Internat. Dance Tournament for the big Prize of the Nations | 22. July                          | Orchestral and Symphony Concerts — Fashion Shows — Social Events                  | 14. August                 |

## *Wyciąg z programu imprez rozrywkowych 1939r.*

|                                                      |                                    |                                                                         |                               |
|------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Wielka impreza świąteczna na Zielone Święta          | 28. i 29. maja                     | Opera Leśna - Festival wagnerowski „Pierścień Nibelunga“ i „Tannhäuser“ | } 20. lipca do<br>8. sierpnia |
| Międzynar. konkurs hippiczny                         | 9. do 11. czerwca                  | Zawody taneczne dla gości kąpielowych                                   |                               |
| Międzynar. zawody pływackie                          | 1. i 2. lipca                      | Międzynar. zawody tenisowe                                              | 29. lipca                     |
| Międzynar. wyścigi konne                             | 16., 19., 23., 27., 29., 16. lipca | Wielka impreza nadzwyczajna, iluminacja                                 | 26. do 30. lipca              |
| Zawody tenisowe dla gości kąpielowych                | 8. i 9. lipca                      | Międzynar. wyścigi konne                                                | 3. sierpnia                   |
| „Wielki Czwartek“, korso kwiatowe, wielka iluminacja | 13. lipca                          | Wyścigi chartów                                                         | 6. sierpnia                   |
| Międzynar. tydzień żaglowy                           | 12. do 16. lipca                   | Rewia „Pani i jej pies“                                                 | 13. sierpnia                  |
| Międzynar. zawody taneczne o Wielką Nagrodę Narodów  | 22. lipca                          | Koncerty promenadowe i symfoniczne — Rewie mód — Imprezy towarzyskie    | 14. sierpnia                  |

Roulette - Baccara

Roulette - Baccarat

Ruleta - Bakarat

Internationales Kasino Zoppot  
Staatlich konzessioniert - Das ganze Jahr geöffnet

International Casino Zoppot  
State License - Open all year round

Międzynarodowe Kasyno w Sopotach  
Koncesja państwowa - Otwarte cały rok

69

Spielgewinne ausfuhrfrei!

Winnings not subject to  
currency restrictions!

Wolny wywóz kwot  
wygranych!



# Wichtig für Besucher aus Deutschland!

**Geldmitnahme** von Deutschland nach der Freien Stadt Danzig auf **Reisekreditbriefe** oder **Reiseschecks** bis zu RM 240 zuzügl. RM 10 Hartgeld (Freigrenze), zusammen **RM 250** (= ca. 500 Danziger Gulden) **pro Person und Monat.**

## **Anträge frühzeitig stellen!**

Unabhängig hiervon

**Hotel-Gutscheine** durch MER-Büros bis zu RM 150 (= ca. 300 Danziger Gulden) pro Person und Monat.

**NEU!** Inhaber von Reisekreditbriefen oder Schecks, zum mindesten aber Hotel-Gutscheinen erhalten lediglich zu Spielzwecken zusätzlich **Jeton-Gutscheine** bis zu RM 300 (= ca. 600 Danziger Gulden) pro Person und Monat durch

**Danziger Reise- und Verkehrsbüro, Berlin W 8,**  
U. d. Linden 47,  
**Reisebüro Meyhoefer, Königsberg Pr.,**  
Steindamm 127,

auf persönlichen bzw. schriftlichen Antrag bei gleichzeitiger Vorlage des Passes und Einzahlung des betreffenden Reichsmark-Betrages.

